



陳唱國際有限公司

(在百慕達註冊成立之有限公司)
(股份代號：693)

中期業績

董事會茲宣佈本集團截至2009年6月30日止六個月的未經審核業績如下：

綜合損益表

	附註	截至6月30日止的六個月	
		2009 千港元	2008 千港元
收入	2	2,312,949	2,691,595
銷售成本		<u>(2,008,115)</u>	<u>(2,157,935)</u>
毛利		304,834	533,660
其他營業收益		170,915	41,493
分銷成本		(132,634)	(138,687)
行政支出		(175,968)	(212,953)
其他營業支出		<u>(6,396)</u>	<u>(9,766)</u>
營業利潤		160,751	213,747
融資成本		(22,149)	(13,381)
應佔聯營公司之利潤減虧損		<u>24,692</u>	<u>31,405</u>
除稅前的利潤	3	163,294	231,771
所得稅支出	4	<u>(15,879)</u>	<u>(41,806)</u>
本期利潤		<u>147,415</u>	<u>189,965</u>
可歸於：			
公司股東權益		147,962	187,255
少數股東權益		<u>(547)</u>	<u>2,710</u>
本期利潤		<u>147,415</u>	<u>189,965</u>
股息	5	<u>20,133</u>	<u>40,266</u>
每股利潤（仙）	6		
基本		7.3	9.3
攤薄		<u>7.3</u>	<u>9.3</u>

綜合資產負債表

	附註	截至2009年 6月30日 止結算 千港元	截至2008年 12月31日 止結算 千港元
非流動資產			
投資物業		1,408,211	1,415,002
物業、工廠及設備		1,388,153	1,381,216
租賃土地預付款項		204,570	208,280
在聯營公司的權益		612,266	600,945
其他財務資產		176,005	179,721
租購客戶及分期應收款		95,348	95,419
遞延稅項資產		10,652	9,891
		<u>3,895,205</u>	<u>3,890,474</u>
流動資產			
投資		364,028	236,203
庫存		1,268,127	1,538,811
待銷售物業		307,584	309,239
銷貨客戶	7	202,251	281,008
租購客戶及分期應收款		73,999	78,152
其他應收賬項、按金 及預付款項		149,790	192,841
應收有關連公司賬項		11,674	12,240
現金和現金等值物		<u>1,253,417</u>	<u>934,204</u>
		<u>3,630,870</u>	<u>3,582,698</u>

	附註	截至2009年 6月30日 止結算 千港元	截至2008年 12月31日 止結算 千港元
流動負債			
銀行透支（無抵押）		33,632	13,162
銀行貸款（無抵押）		388,455	372,081
購貨客戶	8	209,425	268,503
其他應付賬項及應計賬項		316,464	323,599
應付有關連公司賬項		3,156	3,161
稅項		36,933	55,036
準備金		18,895	9,278
		<u>1,006,960</u>	<u>1,044,820</u>
淨流動資產		<u>2,623,910</u>	<u>2,537,878</u>
減去流動負債的總資產		<u>6,519,115</u>	<u>6,428,352</u>
非流動負債			
遞延稅項負債		45,687	44,886
銀行貸款（無抵押）		448,096	449,428
準備金		10,137	12,783
		<u>503,920</u>	<u>507,097</u>
淨資產		<u>6,015,195</u>	<u>5,921,255</u>
股本及儲備金			
股本		1,006,655	1,006,655
儲備金		4,960,631	4,867,549
可歸公司股東的總股本權益		5,967,286	5,874,204
少數股東權益		<u>47,909</u>	<u>47,051</u>
總股本權益		<u>6,015,195</u>	<u>5,921,255</u>

附註：

1 編製基準

本未經審核的中期財務報告是根據香港聯合交易所有限公司（“聯交所”）上市規則的規定而編，也依照國際會計準則局所公佈之國際會計準則第34條《中期財務報告》的準則。

2 分項資料

	集團收入		營業利潤	
	截至6月30日止的六個月		截至6月30日止的六個月	
	2009	2008	2009	2008
	千港元	千港元	千港元	千港元
按業務分項				
汽車分銷	1,878,071	1,971,892	(28,951)	81,830
重型商用車輛及 工業設備分銷	260,798	502,362	18,523	52,496
物業出租和發展	36,433	39,854	19,154	27,062
其他業務	<u>137,647</u>	<u>177,487</u>	<u>152,025</u>	<u>52,359</u>
	<u>2,312,949</u>	<u>2,691,595</u>	<u>160,751</u>	<u>213,747</u>
集團收入				
截至6月30日止的六個月				
2009				
千港元				
2008				
千港元				
按區域分項				
新加坡			1,299,015	1,838,601
香港			41,590	56,031
中華人民共和國			664,617	375,632
其他地區			<u>307,727</u>	<u>421,331</u>
			<u>2,312,949</u>	<u>2,691,595</u>

3 除稅前的利潤

	截至6月30日止的六個月	
	2009	2008
	千港元	千港元
除稅前的利潤是在扣除／（加入）以下賬項後得出的：		
利息支出	22,150	13,381
租賃土地預付款項的攤銷	3,197	2,523
業物、工廠及設備的折舊	51,097	44,695
出售業物、工廠及設備的收益	(4,318)	(5,473)
上市股本投資公平值的(增加)/ 減少	<u>(127,900)</u>	<u>2,967</u>

4 稅項

	截至6月30日止的六個月	
	2009	2008
	千港元	千港元
本集團：		
香港	1,200	-
其他地區	<u>14,679</u>	<u>41,806</u>
	<u>15,879</u>	<u>41,806</u>

所得稅經已就期內在有關司法權區內所產生的估計應課稅利潤按適用稅率作出撥備。

5 股息

	截至6月30日止的六個月	
	2009	2008
	千港元	千港元
已宣派中期股息每股普通股1.0仙（2008年：2.0仙）	<u>20,133</u>	<u>40,266</u>

6 每股盈利

截至2009年6月30日止六個月的每股基本利潤乃按普通股股東應佔淨利潤147,962,000港元（2008年：187,255,000港元）及在該期間已發行股份之加權平均股數2,013,309,000股（2008年：2,013,309,000股）而計算。

由於2009年及2008年均在截至6月30日止的六個月期間內並無任何攤薄股份，因此該等期間之每股攤薄盈利與每股基本盈利相同。

7 銷貨客戶

銷貨客戶是帶有下列賬齡分析的債務人(扣除減值虧損的淨值)：

	截至2009年6月30日 千港元	截至2008年12月31日 千港元
30天以內	158,980	220,390
31至90天以內	28,851	37,060
超過90天	14,420	23,558
	<u>202,251</u>	<u>281,008</u>

本集團准予由開單之日起的七天到六個月內為債務期限。

8 購貨客戶

購貨客戶是帶有下列賬齡分析的債權人：

	截至2009年6月30日 千港元	截至2008年12月31日 千港元
30天以內	91,318	137,109
31至90天以內	62,367	77,472
91至180天以內	21,239	26,842
超過180天	34,501	27,080
	<u>209,425</u>	<u>268,503</u>

9 對比數字

為了符合本期的呈報基準，某些對比數字已重新分類入賬。

中期股息

董事會欣然宣派已發行股份的中期普通股息每股1.0仙（2008：2.0 仙），股息總額為20,133,000港元（2008：40,266,000港元），有關股息將於2009年9月9日派付予於2009年8月31日名列股東名冊的股東。股息單將於2009年9月9日寄予股東。

暫停辦理過戶登記手續

本公司將於2009年8月27日至2009年8月31日（包括首尾兩天）暫停辦理過戶登記手續。期間不會進行及登記股份的轉讓。

擬獲享中期股息之人士，最遲須於2009年8月26日下午四時半以前，將所有過戶表格連同有關股票送交本公司的過戶登記處香港中央證券登記有限公司，地址為香港灣仔皇后大道東183號合和中心17樓，1712至1716室。

管理層回顧

董事會欣然報告，與去年下半年相比，截止于2009年6月30日的上半年集團業績，受到以下因素的影響：

1. 集團業務收入略微下降13%。

2. 競爭激烈導致銷貨毛利貢獻減少。
3. 由于市場充溢著大量流動資金，進而導致利息收入減少。
4. 分銷費用和行政支出有所降低。
5. 區域性汽車銷量上升，減緩了新加坡汽車銷量下降的幅度。
6. 為更好的吸引租戶和提高回報率，而對現有出租物業進行翻新所產生的費用。
7. 來自聯營公司的收入減少。
8. 股本投資是淨利潤的主要貢獻因素。

持續的全球性地區政治不穩定，貨幣風險、無法預測的利率走勢以及不穩定的油價等種種因素，將繼續對財務績效產生影響。由于汽車配額減少、競爭日益加劇，預計新加坡的汽車銷量將會進一步下降。集團需要依靠區域性汽車銷售來支持今年下半年的整體表現，為此，我們將繼續增加區域性零售店，并完善區域銷售網絡。

與去年同期相比，集團的汽車銷售數量下降22%，降幅減少，主要是新車型Forester和Impreza使Subaru銷售數量增加所致。

不利的全球經濟形勢進一步影響了卡車的銷售，以及物業租賃及售後服務部門的表現。不過，除了不可預見的情況之外，估計下半年展望會隨著經濟信心指數的上升而有所好轉。

與去年年末相比，資本承諾從67百萬港元減少至29百萬港元，用于新加坡的兩個工程，即陳唱大廈翻新工程和位于洛陽的配送中心。

購買、出售或贖回本公司上市證券

在本期內，本公司或其附屬公司並無購買、出售或贖回本公司之股份。

審計委員會

審計委員會已同管理層對本集團截至2009年6月30日止之財務報告進行了審查。

企業管治常規守則

本公司董事均未獲悉可能說明本公司在截至2009年6月30日止的六個月內任何時候違反《聯交所上市規則》附錄14所規定之《企業管治常規守則》的任何信息。本公司獨立非執行董事無特定任期但須根據本公司細則在公司股東週年大會上輪流退休及重選。主席在集團上市方面功不可沒。鑒於他在汽車工業領域擁有高深的專業知識和豐富的實踐經驗，並對集團的商業運作瞭如指掌，集團希望他能繼續擔當某些職務。由於有其他董事會成員的參與和貢獻，因此在主席的職權和授權之間可確保取得平衡，前者都是資深勝任、經驗豐富的專業人士。負責不同職能領域的執行董事和高級管理人員，可在角色上補充主席兼首席執行員的角色。董事會相信，這種結構有利於強化領導的連續性，使集團得以快速而有效地執行各種決策。

承董事會命
孫樹發女士
財務董事

香港，二零零九年七月二十九日

網址：<http://www.tanchonginternational.com>

截至此宣佈日期，董事包括陳永順先生，王陽樂先生，陳慶良先生，孫樹發女士。獨立非執行董事包括李漢陽先生，劉珍妮女士和松尾正敬先生。公司的終身名譽顧問是拿督陳金火先生。